

יונג יידיש

YUNG YiDiSH

ירושלים

Jerusalem

פּראָגראַם

עמיתה רשומה (ל"ר)
58-021-411-2
מייסד ומנהל: מנחם כהנא

יאנואר JAN

ה' 3 Thu

ד' 9 Wed

ג' 15 Tue

ה' 24 Thu

ה' 31 Thu

יונג יידיש - ירושלים - Jerusalem YUNG YiDiSH

רחוב ירמיהו, 52 Yermiyahu St.

רוממה - ירושלים Romema - Jerusalem

אינפארמאציע : 03-6874433 INFO

שעתיים לפני אירוע Tel: 02-5001395 2 hrs prior to show

SCROLL DOWN
for
TEL AVIV
PROGRAM

פּראָגראַם יאנואר January 2008

דער סוד פֿון מיין האַרצן

THE SECRET OF MY HEART

לידער פֿון טשערנאָוויצער פּאָעטן און קאָמפּאָזיטאָרן

SONGS OF POETS AND COMPOSERS FROM CZERNOWITZ

לפֿבוֹד דעם 600סטער יובֿל פֿון טשערנאָוויץ

און דעם 100סטער יובֿל פֿון דער טשערנאָוויצער קאָנפֿערענץ

מיט דער זינגערין און קאָמפּאָזיטאָר

אַסיאַ ווייסמאַן

פֿון האַרוואָרד אוניווערסיטעט



יום ה' דאָנערשטיק

3

יאנואר 2008

20h30

₪35/50



יונג יידיש - ירושלים - רחוב ירמיהו, 52 YUNG YiDiSH J'lem Yermiyahu St.

יונג יידיש - ירושלים

בשיתוף

האוניברסיטה העברית בירושלים - החוג לתיאטרון

חוטוי הזהב של גולדפאדן

ערב מחווה לאבי התיאטרון היהודי - אברהם גולדפאדן
אַן אָוונט געווידמעט אַברהם גאָלדפֿאַדענען צו זיין 100סטער יאַרצייט

על האיש ויצירתו, שירים וסצנות - זיין לעבן און ווערק, לידער און סצענעס

שקדים וצימוקים בידיש ובעברית, בהנחיית אסתי סבידנסקי

בהשתתפות: מיכל גוברין, אבישי פיש, רות ולב לוי, פולינה בלילובסקי, מאיר צ'צ'ק, אידי פרידמן, מנדי כהנא

ועוד כהנה וכהנה דמויות נצחיות מתוך הגולדפאדניאדה

הוא המציא את שמנדריק, את קונילמל, את הוצמך וטבע את המושג "פינטעלע ייד", כתב שירים ציוניים עוד לפני חובבי ציון, דאג לשלום הפרחים ששתל בשרון עוד לפני "אל הציפור", פרסם ספרי שירה עממית ולאומית בידיש (וגם בעברית) שנמכרו לרבבות, כתב מעל 50 מחזות, הופיע עם הצגותיו ברחבי העולם: רוסיה, אוקראינה, רומניה, פולין, גאליציה, לונדון, פריז, ניו יורק. יש אומרים כי המילה האחרונה שאמר לפני מותו היתה: התקוה.



1840 - 1908

הערב נערך לזכרם של מקס וליזלוט קאראקו באדיבות משפחות קאראקו ואלקולומבריה

יונג יידיש - ירושלים - רחוב ירמיהו, 52 YUNG YiDiSH J'lem Yermiyahu St.

ר' לוי-יצחק מבערדיטשעוו:

מסורת של

ניגונים, סיפורים

ואהבת ישראל

(בידיש עם ביאורים בעברית)



יום ג' דינסטיק

15

יאנואר 2008

20h30

₪ 20/25

זיך באַקענען מיט די היינטיקע און אַמאָליקע יידישע וועלט

מפגש קריאה, ניגון ועיון

באווירה נינוחה ונעימה

לא נדרש ידע מוקדם

בהנחיית

ר' מאיר צ'צ'יק

החזור זה עתה מביקור בבערדיטשעוו

יונג יידיש - ירושלים - רחוב ירמיהו, 52 YUNG YiDiSH J'lem Yermiyahu St.



פּאָלינאַ בעלילאָווסקי זינגט שירה

Polina Belilovsky

אונדזער ניגונדל &

און זייערע לידער!



יום ה' דאָנערשטיק
24
יאָנואַר 2008
20h30
₪35/50



SCROLL DOWN for TEL AVIV PROGRAM

מופע רגיש של שירי עם יידיש נדירים ומוכרים וזיקוקי דינור של שלאַגרים מכל העולם ביידיש באַגלייט דורך בליווי אַלעג בעלילאָווסקי

יונג יידיש - ירושלים רחוב ירמיהו, 52 YUNG YiDiSH J'lem



הקברט היידי התוסס! די בלויע קאַץ

The Blue Cat Cabaret Original Yiddish Cabaret of the 20's רעזשי & פיאנא-באגלייטונג

די שאַנסאַנעטקע & פרימאדאַנע

רות לעווין



אַן אויסערגעוויינטלעכער קאַבאַרע מיט אמתדיק-יידישע



יום ה' דאָנערשטיק
31
יאָנואַר 2008
20h30
₪35/50

טשאַרלסטאָן, פֿאַקסטראַט און טאַנגאָס

פֿון די 20^{ער} יאָרן *** קברט יידיש מקורי ורענו, בסגנון

שנות ה-20, עם צ'רלסטון, טנגו ופוקסטרוט

שיקפּיצו אתכם מן הכסא

יונג יידיש - ירושלים - YUNG YiDiSH - Jerusalem רחוב ירמיהו, 52 Yermiyahu St. 52 רוממה ירושלים Romema - Jerusalem אינפֿארמאַציע : 03-6874433 INFO : 2 hrs prior to show Tel: 02-5001395

יונג יידיש, עמותת רשומה (רשם העמותות 58-021-411-2) קיימת ומתקיימת בזכות נדיבות חבריה. כל תרומה תתקבל בברכה ותאושר כחוק. שילחו נא ל: מתחם יונג יידיש בתחנה המרכזית החדשה, קומה 5, סטודיו 5008, רח' לוינסקי 108, תל אביב 66990.

<input type="checkbox"/> העלון חנים באינטרנט <input type="checkbox"/> דמי משלוח לעלון 60 ש"ח <input type="checkbox"/> חבר סטודנט 180 ש"ח <input type="checkbox"/> החבר 360 ש"ח <input type="checkbox"/> החבר החסיד 500 ש"ח <input type="checkbox"/> החבר הנגיד 1000 ש"ח <input type="checkbox"/> החבר הצדיק 3600 ש"ח <input type="checkbox"/> החבר הל'ו-ניק 10,000 ש"ח <input type="checkbox"/> תרומה של ש"ח	<input type="checkbox"/> Name <input type="checkbox"/> Address <input type="checkbox"/> ZIP מיקוד <input type="checkbox"/> Phone <input type="checkbox"/> Fax <input type="checkbox"/> @ <input type="checkbox"/> In Honor/Memory of	נאָמען שם כתובת אַדרעס טעלעפֿאָן פֿאַקס פֿאָקס בליץ-פֿאַסט דוא"ל תרומתי הוא לזכר/לכבוד
--	--	--

המחתרת היידיש בתחנה תל אביב פראגראם יאנואר January 2008 Tel Aviv



מיט דער זינגערין און קאמפאזיטאָר
אסיא ווינסמאן
פון האַרוואָרד אוניווערסיטעט

דער סוד פֿון מיין האַרצן

לידער פֿון טשערנאָוויצער פּאָעטן און קאָמפּאָזיטאָרן
THE SECRET OF MY HEART
SONGS OF POETS AND COMPOSERS FROM CZERNOWITZ

לפֿיכוד דעם 600סטער
יובל פֿון טשערנאָוויץ
און דעם 100סטער יובל
פֿון דער טשערנאָוויצער
קאָנפֿערענץ



מוצ"ש
מוצאי שבת

12

יאנואר
2008
20h30

₪35/50

The Blue Cat Cabaret
Original Yiddish Cabaret of the 20's



קברט יידיש מקורי
בסגנון שנות ה-20 עם
צ'רלסטון, טנגו
ופוקסטרוט שיקפיו
אתכם מן הכסא

עם המזמרת
המשובחה

עוואַ פּשיזשִישקאָ
פרימאדאָנע

ער מולטי-טאַלענטירטער מאַעסטראַ
ובליווי המקושית

המאסטרו הנודע

גראַף אַרטוראָ פֿאַגאַטש-בערגאַמעסקו

קונספּט, עיבוד מוסיקלי ובימוי: אבישי פֿיש בהשתתפות: רות לעווין, אבישי פֿיש

הקברט היידי התוסס!

די בלויע קאַץ

אַ קאַבאַרע מיט אמתדיק-יידישע
טשאַרעלסטאָן, פֿאַקסטראַט

און טאַנגאָס
פֿון די 20' יאַרן

מיט די שאַנסאַנעטקע און
פרימאדאָנע

יום ג'
דינסטיק

29

יאנואר
2008
20h30

₪ 35/50



יונג יידיש,
ווי יידיש
לעבט,
לאַכט און
טראַכט

יונג יידיש בתחנה המרכזית החדשה
קומה 5 - מתחם האומנים - סטודיו 5008
לוינסקי 108 תל אביב 66990

YUNG YiDiSH Central Station
Artists' Compound - 5th Floor - Studio 5008
Levinsky Street 108 Tel Aviv Israel

קבלת קהל: ימי ג' 15:00 עד 18:00 או לפי תיאום
Reception Hours: Tuesday 15pm- 18pm or on appointment
הזמנות, אינפֿאָרמאַציע. מידע טל: 03.6874433
פּקס: 03.6875523 yung@yiddish.co.il www.yiddish.co.il



עמותה רשומה (ל"ר)
58-021-411-2
מייסר וימנהל: מנחם כהנא



ידידים
חברים
חסידיים
נגידים

צדיקים

עזרו לנו להבטיח את הפעילות הסדירה של יונג יידיש בישראל

העלפת אונדז ממשיך זיין אונדזער יונג-יידישע אַרבעט אין ישראל

נאַציאָנאַלער זאַמל-פּראָיעקט
פּרויקט איסוף ושימור לאומי

אונדזערע אַקטיווע יידישע קולטור-צענטערס אין ירושלים און תל-אביב מרכזי התרבות הפעילים בירושלים ובתל-אביב אונדזערע קאַנצערטן, זומערקורסן,

אויסשטעלונגען און נאָך קונצרטן, קורסי קיץ, תערוכות ועוד

גיט אַריין א נחמהלע אין א יידישע נשמהלע

יונג יידיש האָט גענומען אויף זיך משמח זיין אַ ביסל די הערצער פֿון אונדזער שארית הפליטה דאָ אין ישראל מיט אַ שורה פֿון בחינמדיקע פֿאַרשטעלונגען.

פעמיים ח"י מופעי יידיש חינם לניצולי החורבן

אנו עוקבים ומזדהים עם מאבק הניצולים והחלטנו להתגייס ולגייס אומני יידיש שיתרמו מכישוריהם ב-36 מופעים לפני קבוצות של ניצולים מיעוטי יכולת כלכלית. היוזמה כבר נהנית מסיועה של קרן נורווגיה בראשותו של אלי ויזל.

מי שמעוניין (אומן או תורם) לתמוך ולהצטרף לפרויקט - מוזמן.

כל ארגון או קבוצה המעוניינת במופע שלנו מוזמן ליצור קשר עם יונג יידיש, במספר 03/6874433 או בדוא"ל yung@yiddish.co.il

יונג יידיש, עמותה רשומה (רשם העמותות 2-411-021-58) קיימת ומתקיימת בזכות נדיבות חבריה. כל תרומה תתקבל בברכה ותאושר כחוק. שילחו נא ל: מתחם יונג יידיש בתחנה המרכזית החדשה, קומה 5, סטודיו 5008, רח' לוינסקי 108, תל אביב 66990.

העלון חינם באינטרנט

דמי משלוח לעלון 60 ש"ח

180 ש"ח חבר סטודנט

360 ש"ח החבר

500 ש"ח החבר החסיד

1000 ש"ח החבר הנגיד

3600 ש"ח החבר הצדיק

10,000 ש"ח החבר הל"ו-ניק

תרומה של ש"ח

<input type="checkbox"/>	Name	נאָמען שם
<input type="checkbox"/>	Address	כתובת
<input type="checkbox"/>	ZIP	אַדרעס
<input type="checkbox"/>	מיקוד	
<input type="checkbox"/>	Phone	טעלעפֿאָן
<input type="checkbox"/>	Fax	פֿאַקס פּקס
<input type="checkbox"/>	@	בליץ-פֿאַסט דוא"ל
<input type="checkbox"/>	In Honor/Memory of	תרומתי הוא לזכר/לכבוד